HEBDO Campus

UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE MONCTON

Vol. 36, no 5 6 octobre 2005

Égalité : lancement des Actes de la Convention 2004 de la Société acadienne du Nouveau-Brunswick

La revue Égalité, en collaboration avec le Forum de concertation des organismes acadiens, a procédé au lancement des *Actes de la Convention 2004 de la Société acadienne du Nouveau-Brunswick*, lors de l'ouverture officielle de l'assemblée générale provinciale de la Société des Acadiens et des Acadiennes au Nouveau-Brunswick qui a eu lieu au Centre scolaire/communautaire Sainte-Anne dans la capitale provinciale.

Rappelons que 600 personnes se sont réunies à Moncton en octobre 2004 pour discuter de l'Acadie du Nouveau-Brunswick. Lors de cette rencontre, elles ont manifesté l'existence d'une communauté politique apte à toujours revendiquer le statut de nation marqué d'un rapport commun d'origine, de culture et d'une volonté de se dessiner un destin collectif.

La revue publie les 12 textes préparatoires à la Convention, préparés par des chercheurs, chercheuses ou leaders communautaires afin de nourrir les discussions regroupées autour de quatre chantiers.

Dans le premier chantier, les participants et participantes discutent du développement économique communautaire qui est articulé autour de l'entrepreneurship et des défis de formation, d'accès au capital et des obstacles qui nuisent au développement de l'entrepreneuriat dans les régions acadiennes.

Un autre atelier a servi à examiner les défis autour de la problématique du développement régional et des enjeux qui en découlent.

Enfin, on s'est penché sur les dimensions importantes d'un regard holistique sur la santé en Acadie : services médicaux, alphabétisation, pauvreté et démographie.

Le deuxième chantier a lancé la discussion sur le secteur artistique et culturel comme lieu de production, de diffusion, de création et de mise en marché.

Il a aussi engagé les personnes participantes à la réflexion autour de l'aménagement linguistique, que ce soit les politiques mises de l'avant par l'État ou le comportement des individus.

La photo nous fait voir, de gauche à droite, Hélène Albert, professeure à l'École de travail social, rédactrice en chef; Gino LeBlanc, chercheur associé à l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques, directeur de ce 51e numéro de la revue Égalité; et Marie-Pierre Simard, présidente de la SAANB.

Ce fut également l'occasion d'aborder le sujet de l'identité et de la diversité.

En éducation et savoir, la discussion était centrée sur le lien communauté-école par les modèles de gouvernance, les aménagements comme les centres scolaires communautaires ou encore la pédagogie adaptée aux milieux.

Une autre discussion a porté sur la recherche en Acadie, son financement, ses lieux et ses réseaux.

Enfin, on a choisi d'examiner le système d'éducation comme structure globale de la petite enfance au postsecondaire.

Lors du quatrième chantier portant sur la gouvernance, les personnes participantes se sont penchées sur les structures de représentation des organismes communautaires, sur l'évolution du rapport avec les gouvernements et sur le bien-fondé des ententes Canada-communautés.

On a aussi réfléchi aux rôles des élus acadiens au niveau municipal, provincial et fédéral, sans oublier les conseils scolaires et les régies de santé.

La revue Égalité a jugé important d'assurer la pérennité de ces délibérations en publiant l'ensemble des conclusions issues de la Convention de la société acadienne.

La communauté universitaire a maintenant accès de façon permanente à ces délibérations importantes pour la société acadienne.

Ce numéro de la revue Égalité portant sur les Actes de la Convenion 2004 de la Société acadienne du N.-B. a été préparé sous la direction de Gino LeBlanc.

L'Éducation permanente remet 50 000 $ aux facultés et écoles du Campus de Moncton

Dans le cadre de l'exercice financier 2004-2005 de l'Université de Moncton, l'Éducation permanente a remis la somme de 50 000 $ aux facultés et écoles en fonction de leur contribution aux activités pédagogiques de l'Éducation permanente.

« Il s'agit d'un premier exercice de péréquation financière où nous avons remis des fonds aux facultés et écoles, a expliqué le directeur général de l'Éducation permanente, Patrick Maltais. Cette démarche découle d'une recommandation qui avait d'abord été faite en 2001 par le Comité de travail sur l'Éducation permanente. Cette nouvelle pratique que nous comptons poursuivre a pour objectif d'inciter les facultés et écoles à s'engager encore plus dans les activités de l'Éducation permanente, à donner plus de cours et à s'intéresser davantage à la clientèle que nous desservons, c'est-à-dire, la clientèle adulte, celle qui suit des cours à temps partiel.»

Pour assurer une répartition la plus équitable possible, la direction générale de l'Éducation permanente a développé une formule de péréquation basée sur la contribution en pourcentage de chacune des facultés et écoles dans les activités de l'Éducation permanente prenant aussi en compte la somme totale des crédits/étudiants suivis dans la faculté ou l'école.

Certaines facultés livrant de nombreux cours à l'Éducation permanente et rejoignant une large clientèle ont reçu quelques milliers de dollars et même jusqu'à 20 000 $ dans le cas de la Faculté des arts et des sciences sociales.

« Par l'entremise de l'Éducation permanente, l'Université de Moncton met ses ressources pédagogiques à la disposition de la population adulte du Nouveau-Brunswick, a rappelé M. Maltais. De concert avec nos bureaux principaux situés à Edmundston, Moncton et Shippagan, nous offrons chaque année des programmes d'études et une formation continue à plus de 3 000 personnes. Pour réaliser cette mission, il est donc essentiel d'avoir une excellente collaboration avec les facultés et écoles et nous croyons fermement que cette nouvelle démarche de péréquation financière la favorisera. C'est aussi une façon concrète de partager avec les facultés et écoles les retombées de leur contribution à l'Éducation permanente », a dit M. Maltais.

Contribution provinciale de 255 000 $ présentée au Musée acadien

Le premier ministre Bernard Lord a annoncé un investissement de 255 000 $ au Musée acadien.

« Le gouvernement est heureux de participer au rayonnement du Musée acadien, a affirmé le premier ministre. J'aimerais souligner le rôle important que joue ce musée pour notre province et féliciter l'équipe pour l'aide qu'elle fournit aux autres musées francophones et communautaires au Nouveau-Brunswick. »

Le Musée, fondé en 1886 par le père Camille Lefebvre, possède la plus importante collection mondiale d'artefacts acadiens. Il a le mandat de gérer cette collection et de l'augmenter afin qu'elle soit un témoin pertinent de l'histoire et de la culture matérielle des Acadiens et des Acadiennes.

Les fonds ainsi versés sont utilisés pour la recherche, la gestion, l'informatisation et la conservation des collections ethnologiques acadiennes du Musée.

« Nous sommes heureux de soutenir le travail qu'entreprend le Musée acadien dans la collecte et la préservation d'artefacts importants à la culture acadienne », a mentionné le ministre des Relations intergouvernementales et internationales, Percy Mockler, qui est aussi le ministre responsable du Secrétariat à la Culture et au Sport.

Le Musée acadien présente jusqu'au 4 décembre inclusivement l'exposition *Du Grand Dérangement à la Déportation des Acadiens : vieilles connaissances, nouvelles histoires*.

Bienvenue à tous et à toutes.

Dans la photo, le premier ministre Lord présente la contribution provinciale à Maurice Basque, directeur des Études acadiennes, à gauche. Ils sont accompagnés de Jeannot Castonguay, président du Conseil des gouverneurs; du recteur, Yvon Fontaine; et du ministre Percy Mockler.

L'historique et l'écriture des icônes

Marie-Cécile Windisch-Laroche expliquera l'historique et l'écriture des icônes lors d'une causerie qui aura lieu le mardi 11 octobre à 19 heures dans la salle St-Joseph de l'église Notre-Dame d'Acadie.

Mme Windisch-Laroche fera une démonstration de la réalisation d'une icône en plus de procéder à un tirage de quelques icônes laminées.

L'entrée est libre et bienvenue à tous.

Renseignements :

Marie-Paule Massiéra, au 854-4854.

L'Université a rendu hommage à Jean Cadieux

L'Université de Moncton a rendu hommage à l'ancien recteur Jean Cadieux en donnant son nom à la salle multifonctionnelle 160 située au rez-de-chaussée de la Faculté d'administration au Campus de Moncton.

La cérémonie a eu lieu le 26 septembre en présence de plus d'une centaine de personnes : membres de la famille, anciens collègues, membres de la communauté universitaire et plusieurs dignitaires, dont le lieutenant-gouverneur Herménégilde Chiasson.

« À partir d'aujourd'hui et pour les années à venir, tous les étudiants et étudiantes et toutes les personnes qui fréquenteront cette Faculté verront le nom de Jean Cadieux posé au-dessus de la porte de cette salle, a dit le recteur Yvon Fontaine. Il est tout à fait approprié d'honorer de cette façon et de perpétuer le nom de ce pionnier qui a apporté une contribution exceptionnelle non seulement au développement et au rayonnement de la Faculté d'administration, mais de l'Université dans son ensemble. »

Le doyen, Gaston LeBlanc, a expliqué que la salle Jean-Cadieux est le local le plus important de la Faculté d'administration. « À l'image de M. Cadieux, cette salle est la plus ensoleillée de la Faculté, a-t-il lancé. Elle est notre vitrine sur le monde, la salle où l'on accueille nos dignitaires, où l'on tient nos conférences, l'endroit où les professeures et professeures se réunissent pour parler de projets de recherche et du développement de la Faculté. »

La salle sert aussi de lieu de rencontre pour le Comité des femmes en affaires, pour la préparation de missions commerciales à l'étranger avec les entrepreneurs, pour les étudiants et étudiantes qui planifient diverses activités telles les Jeux du commerce, le banquet d'administration, le Projet-impôt ou l'organisation de conférences et de symposiums.

« La salle Jean-Cadieux représentera donc pour nous un symbole de qualité, une marque d'excellence, a ajouté M. LeBlanc. Elle évoque en nous un sentiment d'appartenance et nous rappelle de toujours nous dépasser et d'avoir à cœur le développement de notre institution. Pour les jeunes générations, Jean Cadieux représente un modèle à suivre dans l'atteinte de leurs objectifs de carrière. »

Lors de la cérémonie, Jean Ladouceur, professeur à la retraite et ancien doyen, s'est fait le porte-parole de ses collègues et des anciens et anciennes de la Faculté pour présenter ses hommages à M. Cadieux et souligner ses réalisations.

Prenant la parole à la fin de la cérémonie, M. Cadieux a remercié l'Université et en a profité pour relater des anecdotes et de rappeler quelques faits saillants de sa carrière à l'Université.

Françoise Cadieux, Jean Cadieux, le recteur Yvon Fontaine et le doyen Gaston LeBlanc examinent la plaque qui est posée dans la salle Jean-Cadieux au rez-de-chaussée de la Faculté d'administration.

Recteur de 1974 à 1979, M. Cadieux a été parmi les premiers professeurs laïcs à enseigner à l'Université Saint-Joseph vers la fin des années 1940. Il fut un proche collaborateur du recteur-fondateur, père Clément Cormier, et au moment de la création de l'Université de Moncton en 1963, il est devenu le premier directeur de l'École de commerce, aujourd'hui la Faculté d'administration. Il a fondé une Revue économique et a été le premier directeur de la Revue de l'Université de Moncton vers la fin des années 1960.

M. Cadieux a toujours été très impliqué dans le milieu, ayant été membre de plusieurs organismes, clubs sociaux, associations professionnelles et commissions d'enquête. Il est l'auteur de nombreux mémoires et de publications traitant de problèmes sociaux et économiques au Nouveau-Brunswick. Il a été président de l'Entraide universitaire mondiale du Canada. Il s'est rendu en mission dans plusieurs pays d'Afrique et a été professeur invité à Aix-en-Provence et à Lomé.

Au moment de sa retraite, il a accepté de diriger le Centre de recherche en sciences administratives et a publié en 2002 l'historique de la Faculté d'administration.

Son mérite a été reconnu à plusieurs reprises. Jean Cadieux est professeur émérite et un docteur d'honneur de l'Université de Moncton. Il a reçu un hommage de la Faculté de droit pour son rôle d'instigateur et promoteur du premier programme de common law au monde offert en français. Il a été fait membre de l'Ordre des grands amis de la Faculté d'administration. Il a reçu un certificat de mérite de l'École des Hautes études commerciales de Montréal et de l'Institut entrepreneurial de l'Atlantique.

Il est membre de l'Ordre du Canada, de l'Ordre des francophones d'Amérique et de l'Ordre de la Pléiade.

Astronomie

Il y aura une séance d'observation astronomique le lundi 10 octobre de 19 h 30 à 20 h 30 à l'Observatoire situé sur le toit du pavillon Léopold-Taillon du Campus de Moncton. Si la température ne le permet pas, la séance sera reportée au lendemain à la même heure.

La planète Mars sera visible.

Cette activité est organisée par le Département de physique et d'astronomie. Venez en grand nombre.

Renseignements : 858-4339.

L'ESANEF organise un banquet de la faim

Le 16 octobre chaque année, la Journée mondiale de l'alimentation est célébrée pour souligner la création en 1945 de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture. Cette célébration se fait dans plus de 150 pays grâce à des activités qui sont organisées pour nous sensibiliser sur le problème de la faim dans le monde et la répartition inégale des ressources alimentaires.

Le thème retenu, *Agriculture et dialogue des cultures*, permet de souligner l'impact favorable de la contribution des différentes cultures au développement de l'agriculture mondiale. Il fait également la promotion d'un dialogue interculturel sincère, condition indispensable à la lutte contre la faim dans le monde tout en assurant la protection de l'environnement.

Pour refléter plus concrètement la manière dont les ressources alimentaires sont inégalement réparties sur la planète, l'École des sciences des aliments, de nutrition et d'études familiales organise un *Banquet de la faim*, le jeudi 13 octobre à 18 heures dans le salon étudiant du pavillon Jacqueline-Bouchard.

L'entrée est de 5 $ par personne.

Ce banquet consiste en un repas organisé pour une cinquantaine de personnes qui, toutefois, ne profiteront pas du même menu. Une classe sociale sera assignée par tirage au sort et déterminera quel repas sera servi aux convives en fonction à la distribution des ressources alimentaires sur la planète.

Environ 80 pour cent d'entre eux auront seulement du riz blanc et de l'eau, caractéristique de l'alimentation des pays en voie de développement ou encore de la classe pauvre. Douze pour cent auront un bol de soupe avec du pain, caractéristique de l'alimentation de la classe moyenne, alors que les autres auront un repas copieux composé d'un menu complet reflétant ainsi l'alimentation dans les pays riches.

La conférencière, Lita Villalon, partagera son expérience personnelle sur la situation alimentaire ainsi que la faim dans le monde.

Les billets sont en vente au conseil étudiant et au secrétariat de l'École ainsi que le jour même au banquet. Les profits seront versés au *Mobile One Project*, qui distribue des repas aux personnes démunies.

Bienvenue à tous et à toutes.

On peut obtenir de plus amples renseignements aux numéros

858-4572 ou 858-4285.

Paul Chiasson est nommé doyen de la Faculté d'ingénierie

Paul Chiasson a été nommé doyen de la Faculté d'ingénierie pour un mandat ordinaire de cinq ans.

Embauché comme chargé d'enseignement en génie civil en 1988, M. Chiasson est professeur depuis 1990. Il a été directeur adjoint de l'École de génie de 1997 à 2000 et chef du secteur de génie civil de 1992 à 1995.

Pendant une année sabbatique en 1999, il a été chercheur senior au *Ports and Harbour Research Institute*, à Yokosuka, au Japon.

Il possède le baccalauréat ès sciences appliquées en génie civil et la maîtrise ès sciences appliquées en génie civil (géotechnique) de l'Université de Moncton, et le Ph.D. en génie civil (géotechnique) de l'École polytechnique de Montréal.

Parmi ses activités professionnelles liées aux activités académiques, il a notamment été président de l'Assemblée départementale de la Faculté d'ingénierie, président du Comité d'organisation du 16e Concours des jeunes chercheuses et chercheurs ACFAS-Acadie/FESR, président du Comité ad hoc pour le réaménagement des laboratoires de la Faculté d'ingénierie, président du Comité des études supérieures et de la recherche de même que président du Comité de liaison de l'École de génie. Il a aussi été membre du Comité stratégique à la Fondation canadienne pour l'innovation.

Parmi ses activités liées à la profession, il est vice-président aux communications et membre du Conseil exécutif de la Société canadienne de géotechnique, chef de projet au Développement des services Web de la Société canadienne de géotechnique, membre du Comité d'évaluation de la Chaire industrielle *Environnement et gestion des rejets miniers* du CRSNG, et membre de la Commission pour la francophonie à la Société internationale de mécanique des sols et de géotechnique.

Au cours des années au sein de la Société canadienne de géotechnique, il a été vice-président de la Division des géosynthétiques, directeur régional pour l'Atlantique et membre du Conseil d'administration, et président du Comité d'organisation du *1st Atlantic Regional Geotechnical and Hydrogeological Symposium*.

M. Chiasson a été le bénéficiaire de bourses d'études supérieures de l'Institut de recherche en santé et sécurité au travail pendant quatre ans et est médaillé d'or pour les études supérieures du Gouverneur général du Canada.

Il est membre de l'Association des ingénieurs et géoscientifiques du N.-B., de la Société canadienne de géotechnique, de la International Association for Mathematical Geology et de l'American Society for Testing and Materials.

Revue : appel de candidatures

La Revue de l'Université de Moncton est à la recherche de professeures, professeurs ou bibliothécaires pour combler deux postes à son Comité de rédaction.

Conformément à la constitution de la Revue, le Comité de rédaction est responsable de l'orientation scientifique de la Revue, de la planification et du contenu scientifique des numéros, de l'établissement et du respect des procédures d'évaluation des tapuscrits et des règles de présentation.

La constitution prévoyant par ailleurs que les membres du Comité de rédaction élus au Campus de Moncton proviennent de la Bibliothèque Champlain et de facultés différentes, cette annonce ne concerne pas ceux et celles de la Faculté d'administration et de la Faculté des sciences de l'éducation, déjà représentées au Comité. Le mandat des deux postes à combler est de trois ans (24 octobre 2005 au 30 juin 2008).

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur bulletin de candidature au bureau de la Revue d'ici le 21 octobre, par courrier interne ou encore à larevue@umoncton.ca.

Patinage du personnel

Le patinage destiné aux membres du personnel est commencé depuis le samedi 1er octobre de 11 h 30 à 12 h 30 à l'aréna J.-Louis-Lévesque. Il sera cependant annulé les 3, 10, 24 et 31 décembre. Bienvenue à tous et à toutes.

Pierre Foucher et Daniel Caron représentent la Faculté de droit au sein de l'AJEFNB

À la suite de l'assemblée générale annuelle à Moncton, les membres de l'Association des juristes d'expression française du Nouveau-Brunswick ont élu un nouveau conseil d'administration pour la prochaine année.

Il s'agit de Sacha D. Morisset, président; Anik Bossé, vice-présidente; Lynne Castonguay, présidente sortante; Lizon Chiasson-Foulem, secrétaire-trésorière; de même que Christian Michaud, président du comité permanent sur les services juridiques.

Le professeur Pierre Foucher et l'étudiant Daniel Caron représentent la Faculté de droit de l'Université de Moncton.

La présidente sortante, Lynne Castonguay, directrice adjointe du Centre international de la common law en français à la Faculté de droit, a dressé un bilan très favorable de la dernière année. Figurant sur la liste des projets réussis, mentionnons notamment la parution de la deuxième édition des *Règles de procédure du Nouveau-Brunswick annotées*, de Basile Chiasson, la tenue de deux camps d'été en droit (2004 et 2005), la tenue d'un colloque juridique ayant comme thème *Droits linguistiques : imaginons l'avenir*, et le développement d'un projet de promotion nationale avec la Fédération des associations de juristes d'expression française de common law.

L'Association des juristes d'expression française du Nouveau-Brunswick continue à oeuvrer pour l'avancement des droits linguistiques dans la province. Plus particulièrement, l'AJEFNB travaille avec ténacité à accroître l'exercice de la pratique du droit en français et à concrétiser et faciliter l'accès aux tribunaux néo-brunswickois dans toutes ses facettes et dans les deux langues officielles.

On peut obtenir d'autres renseignements au numéro 853-4154.

Le camp Génie Tech connaît toujours autant de succès

Le programme de stages pour les élèves des écoles primaires et secondaires, qui a été organisé par la Faculté d'ingénierie, a connu un très grand succès cette année encore.

Ces stages d'une semaine ont permis à 133 élèves de se familiariser avec les diverses facettes du génie civil, du génie électrique et du génie mécanique. Les jeunes stagiaires ont eu l'occasion lors d'ateliers de créer un modèle et de le tester dans les laboratoires d'ingénierie. Ils pouvaient ensuite le conserver comme souvenir de leur stage.

Les participants et participantes ont également bénéficié de diverses activités culturelles et sportives dont une visite à la plage Parlee à Shédiac, au parc et à la plage du Centenaire à Moncton et au Musée acadien.

Créé il y a 11 ans par le professeur Rino Lacombe, le camp Génie Tech est organisé depuis les huit dernières années par Gilles Hébert, professeur en génie civil. Cette année encore, la directrice du Camp était Michelle Gould.

Le Camp bénéficie du soutien financier et de la collaboration du ministère provincial de l'Éducation.

Renseignements : 858-4315.

Collation d'automne en octobre

Le recteur, Yvon Fontaine, a annoncé que le chanteur louisianais de renom Zachary Richard recevra un doctorat honorifique en musique lors de la cérémonie de remise des diplômes qui aura lieu le samedi 22 octobre à 14 heures au Ceps Louis-J.-Robichaud.

M. Fontaine a également annoncé que trois membres du corps professoral à la retraite du Campus de Moncton recevront l'éméritat. Il s'agit de Paul T. Boudreau, ancien doyen de la Faculté d'administration, qui recevra le titre de professeur émérite en administration, Anne Marie Robichaud, professeure émérite en littérature, et Emmanuel Sajous, professeur émérite en économie. Ce dernier devait être honoré l'an dernier mais n'a pu assister à la cérémonie pour des raisons de santé.

Invitation à la Collation des diplômes

Les membres du corps professoral et la communauté universitaire sont cordialement invités à assister à la Collation des diplômes, qui aura lieu le samedi 22 octobre à compter de 14 heures dans le gymnase du Ceps Louis-J.-Robichaud.

Les membres du corps professoral sont invités à prendre part au défilé d'entrée. Prière de confirmer votre présence au Registrariat, auprès de Nicole Cormier, par courriel à l'adresse cormieni@umoncton.ca, ou par téléphone au 858-4927.

Le port de la toge ou de l'épitoge n'est pas obligatoire mais ceux qui désirent en réserver doivent le faire auprès de Nicole. Vous pourrez les obtenir au gymnase du Ceps le vendredi 21 octobre, entre 18 heures et 20 heures, et le jour de la collation, entre 9 heures et 13 heures.

Renseignements : Jean-Marc Arseneau, arsenajm@umoncton.ca ou encore au numéro 858-2210.

Conférence de Corina Veleanu

La Faculté de droit et le Centre de traduction et de terminologie juridiques vous invitent à une conférence intitulée *Influences françaises sur la langue du droit : quelques exemples portugais et roumains*, que prononcera Corina Veleanu, allocataire de recherche et monitrice à l'Université Jean Moulin Lyon 3, le jeudi 13 octobre à 15 heures dans la salle 142 du pavillon Adrien-J.-Cormier.

Mme Veleanu est également membre du Centre d'études linguistiques de l'Université Jean Moulin Lyon 3 et doctorante en linguistique comparée.

Bienvenue à tous et à toutes.

Renseignements : 858-4560.

Conférence-midi en administration

Homayoon Shalchian, professeur au Département de comptabilité, présentera une étude, intitulée *L'investissement socialement responsable et la performance du portefeuille : une étude empirique*, lors d'une conférence-midi qui est organisée par la Chaire d'études Jeanne et J.-Louis-Lévesque en gestion financière, le mercredi 12 octobre de midi à 13 heures dans le local 351 de la Faculté d'administration.

Un léger goûter sera servi.

Bienvenue à tous et à toutes.

Renseignements : 858-4222.

Bourses d'études supérieures du CRSNG

Ces prestigieuses bourses d'études supérieures du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie (CRSNG) fournissent de l'aide financière à des étudiants et étudiantes de fort calibre inscrits à temps complet à un programme de maîtrise (BESC M 17 500 $ et ES M 17 300 $ pour un an) ou de doctorat (BESC D 35 000 $ et ES D 21 000 $ par année pendant au plus trois ans) en sciences naturelles et en génie (génie, informatique et mathématiques, physique et chimie, sciences de la terre et écologie, biologie cellulaire et moléculaire, sciences de la vie et psychologie).

Pour être admissible, il faut posséder la citoyenneté canadienne ou encore être résident permanent, et avoir obtenu au cours des deux dernières années d'études une moyenne cumulative annuelle d'au moins 3,7 sur 4,3. Pour présenter une demande de deuxième cycle, il faut être à la dernière année de votre programme d'études de premier cycle, être à la propédeutique d'un programme d'études supérieures, et être à la première année d'un programme d'études supérieures. Pour présenter une demande de troisième cycle, il faut être en deuxième ou troisième année de votre programme d'études supérieures.

Pour le concours 2005-2006, les dossiers complets devront être transmis au secrétariat de votre département/école/faculté au plus tard le jeudi 27 octobre à 16 h 30.

Vous pouvez également consulter la personne représentant votre département/école/faculté : Carole Tranchant, sciences des aliments, de nutrition et d'études familiales; Marc-André Villard, biologie; Ashrit Pandurang, physique; Tang-Ho Lê, informatique; Fahim Ashkar, mathématiques et statistique; Marc Surette, chimie et biochimie; Pierre Cormier, psychologie; Guillaume Fortin, histoire et géographie; et Dinh Vo-Ngoc, ingénierie.

Pour les formulaires de demande ou renseignements : http://www.crsng.ca.

Vous pouvez aussi vous adresser à Dinh Vo-Ngoc, agent de liaison des bourses du CRSNG (vongoc@umoncton.ca) ou à la personne représentant votre département/école/faculté.

MEMBRES DE L'ORDRE DES RÉGENTS ET DES RÉGENTES *- Jonathan Roch Noël, de Shippagan, Gérard Haché, de St-Isidore, et Brahim Benahmed, de Pointe-Alexandre, ont été admis comme membres de l'Ordre des Régents et des Régentes lors d'une cérémonie qui a eu lieu au Campus de Shippagan. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Armand Caron, vice-recteur sortant du Campus de Shippagan; le recteur, Yvon Fontaine; Jonathan Roch Noël, Gérard Haché et Brahim Benahmed; le chancelier, Louis R. Comeau; et Jeannot Castonguay, président du Conseil des gouverneurs.*

MEMBRES DE L'ORDRE DES RÉGENTS ET DES RÉGENTES *- Mgr Donat Robichaud et Bertha Blaquière, de Shippagan, et Yvon Cormier, de Néguac, ont été admis comme membres de l'Ordre des Régents et des Régentes lors d'une cérémonie qui a eu lieu au Campus de Shippagan. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Armand Caron, vice-recteur sortant du Campus de Shippagan; le recteur, Yvon Fontaine; Mgr Donat Robichaud, Bertha Blaquière et Yvon Cormier; le chancelier, Louis R. Comeau; et Dr Jeannot Castonguay, président du Conseil des gouverneurs.*

Soirée de lancement

Les Groupes bibliques universitaires invitent les étudiants et étudiantes à la soirée de lancement de leurs activités au campus, le vendredi 7 octobre à 18 heures dans le salon Saint-Joseph de l'église Notre-Dame d'Acadie.

Un groupe de chrétiens interdénominationnels s'y réunira chaque semaine pour chanter des louanges au Seigneur, prier, étudier la Bible et partager.

Un léger goûter sera servi et tout sera fait pour la gloire de Dieu.

Nécrologie

La communauté universitaire offre ses plus sincères condoléances à Denis Richard, gestionnaire à Communications et systèmes d'information, à la suite du décès de son père, Elzéar Richard, de Saint-Antoine, survenu le 26 septembre à l'âge de 83 ans.

Troisième place dans la catégorie rapport technique lors de la Compétition canadienne de canoë en béton

L'équipe de canoë en béton du secteur de génie civil de la Faculté d'ingénierie a remporté la troisième place dans la catégorie rapport technique dans la construction d'un canoë lors de la Compétition canadienne de canoë en béton qui a eu lieu à Windsor, en Ontario.

Lors de cette compétition, les équipes sont évaluées sur le rapport technique, le produit final, la présentation orale et lors de courses sur l'eau.

L'équipe de l'Université de Moncton a obtenu la sixième position au classement général.

Les 25 universités canadiennes qui offrent un programme de génie civil étaient invitées à participer à cette compétition.

L'équipe de l'U de M était composée, de gauche à droite, de Marc Arsenault, de Moncton; Michelle Gould, de Dieppe; Bruno Lirette, de Moncton; Mélanie Furlotte, Sébastien Pitre, François Lavigne, Jean-François Chenard et Robert Roy, tous de Bathurst; Janelle Vautour, de Dieppe, capitaine; et Dominique Dupuis, de Memramcook, capitaine. Élise Thériault, de Saint-Antoine, Boris Salou, du Burkina Faso, et Patrick Mazerolle, de Saint-Antoine, étaient absents au moment où fut prise la photo.

Exposition d'ouvrages

Une exposition d'ouvrages publiés par des chercheuses et chercheurs du Département d'administration est en montre du 5 au 19 octobre à la Bibliothèque Champlain. Des expositions d'autres départements seront présentées pendant la session. Renseignements : 858-4310.

Conférence de Richard Manderville

À l'invitation du Département de chimie et biochimie, Richard A. Manderville, du Département de chimie de la University of Guelph, prononcera une conférence en anglais intitulée *DNA Adduction by Chlorophenol Xenobiotics*, le vendredi 21 octobre à 11 h 30 dans la salle A-002 du pavillon Rémi-Rossignol.

Bienvenue à tous et à toutes.

Renseignements : 858-4331.

Conférence de Greg Allain

Le professeur Greg Allain, du Département de sociologie, a prononcé à Ottawa une conférence sur invitation devant une trentaine de fonctionnaires des Programmes d'appui aux langues officielles du ministère du Patrimoine canadien.

La conférence portait sur *Les centres scolaires-communautaires au N.-B. et au Canada: des outils essentiels de développement durable pour les communautés francophones minoritaires.*

Grandes retrouvailles avec Neil Michaud à Moncton et Memramcook

Des anciens et anciennes choristes qui ont chanté sous la direction de Neil Michaud se donnent rendez-vous à Moncton et Memramcook les 8 et 9 octobre pour prendre part aux grandes retrouvailles soulignant les 50 ans de direction chorale de M. Michaud.

Le dimanche 9 octobre, à 11 heures, le professeur Martin Waltz dirigera le Choeur Neil-Michaud alors qu'il rendra hommage à M. Michaud en chantant la messe en sol majeur pour voix d'hommes, de Charles Gounod, en l'église Saint Thomas de Memramcook. Mgr André Richard, archevêque de Moncton, présidera la célébration. Le père Normand Drisdelle, curé de la paroisse, et d'autres anciens choristes devenus prêtres concélébreront. Les paroissiens et les visiteurs y sont cordialement invités.

Dimanche toujours, une soirée hommage à Neil Michaud débutera à 17 h 30 à l'ancienne chapelle de l'Université Saint-Joseph (Institut de Memramcook). Le programme comprend de nombreux témoignages de personnalités du monde musical et politique, des prestations chorales et des éléments surprises.

Le secrétariat de l'Association des anciens, anciennes et amis de l'Université de Moncton coordonne les préinscriptions, au numéro 858-4130.

Renseignements : 383 4421.

Album réalisé par Richard Gibson

Richard Gibson, professeur au Département de musique, a réalisé le disque intitulé *Celtic Impressions*, de Gayle Martin, professeur d'orgue à Mount Allison University. Cet enregistrement ne contient que des pièces contemporaines, dont *Celtic Impressions*, de Jacobus Kloppers, composée spécifiquement pour le professeur Martin. M. Gibson travaille depuis neuf à la réalisation de disques de musique classique, en collaboration avec le technicien Kevin Herring.

Le lancement de cet album a eu lieu le 2 octobre à Mount Allison University.

Visite du Doyen de la Faculté de droit de Ouagadougou et lancement d'un ouvrage

Lors de la visite du professeur Augustin Loada, directeur (doyen) de l'Unité de formation et de recherche (faculté) en sciences juridiques et politiques de l'Université de Ouagadougou, le Centre international de la common law en français a procédé au lancement de l'ouvrage *Introduction au droit ghanéen des contrats*, de Martin Lamoureux, ancien professeur à la Faculté de droit et actuellement au service du ministère fédéral de la Justice à Ottawa.

La photo nous fait voir, de gauche à droite, le recteur, Yvon Fontaine; le conseiller scientifique du CICLEF, Jacques Vanderlinden, le doyen de la Faculté de droit de l'Université de Ouagadougou, Augustin Loada; et la doyenne de la Faculté de droit de l'Université de Moncton, Marie-France Albert.

Ce lancement, en présence du recteur Yvon Fontaine, marquait l'achèvement d'un premier programme de coopération destiné à renforcer la capacité d'intervention de la Faculté de droit et des sciences politiques de Ouagadougou dans le domaine de la common law, et financé par l'Agence intergouvernementale de la Francophonie et le gouvernement du Nouveau-Brunswick.

Ce programme de coopération, qui a débuté il y a cinq ans, comprenait la mise à disposition de matériel informatique, l'intégration de la Faculté de droit de Ouagadougou dans le circuit documentaire de la Bibliographie internationale de droit africain basée à la Faculté de droit de l'U de M, la livraison à la bibliothèque de la Faculté de droit de Ouagadougou de monographies relatives à la common law en français, et la préparation d'ouvrages en français relatifs à divers aspects de la common law des pays anglophones limitrophes du Burkina Faso.

La visite de M. Loada a permis aux responsables du CICLEF d'élaborer avec lui un programme qui permettra au Centre de continuer à apporter sa contribution au développement de la Faculté de droit de Ouagadougou en ce qui a trait à la common law.

La médaille Jules-Stachiewicz est décernée à Nicolas Galanis

La Société canadienne de génie mécanique a décerné la médaille Jules-Stachiewicz 2005 à Nicolas Galanis, professeur au Département de génie mécanique de l'Université de Sherbrooke et professeur associé à notre Faculté d'ingénierie.

Cette médaille est accordée à tour de rôle par la Société canadienne de génie chimique et par la SCGM pour une contribution exceptionnelle dans le domaine de transfert de chaleur au Canada. Elle a été créée en 1983 pour rendre hommage à feu Jules Stachiewicz, qui fut professeur à l'Université McGill.

Le professeur Galanis dirige depuis 30 ans des projets de recherche en transfert de chaleur, en transfert de chaleur et de masse et leurs applications dans des domaines comme les échangeurs de chaleur, les bâtiments et systèmes thermiques à faible consommation énergétique ainsi que le dessalement. Pendant tout ce temps, il a reçu un soutien financier continuel pour des projets fondamentaux du CRSNG et du FQRNT ainsi que pour des projets de recherche et développement appliqués d'organismes publics et privés.

Il a publié plus de 140 articles dans des périodiques prestigieux et des comptes rendus de congrès internationaux. Actuellement il dirige un projet sur la formulation de méthodes de conception et de règles d'opération pour les systèmes de chauffage, ventilation et réfrigération des arénas, financé par une subvention stratégique dans le domaine des nouvelles initiatives en technologie de la prochaine génération portant sur l'énergie et l'atténuation de gaz a effet de serre.

Le professeur Galanis a été nommé Fellow de la SCGM en 1985. Il a été membre du Comité central de CANCAM (congrès canadien de mécanique appliquée) pendant 12 ans et est membre fondateur du Colloque interuniversitaire franco-québécois sur la thermique qui a lieu tous les deux ans, en alternance au Québec et en France. Il a enseigné et/ou participé à des projets de recherche et développement en Australie, France, Grèce, Maroc, Portugal et en Tunisie.

HEBDO Campus

Publié par le Service des communications,
Université de Moncton, Moncton,
Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué à titre gracieux à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis au plus tard le jeudi à 16h30 pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

servcomm@umoncton.ca

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire
William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin
Ghislaine Arsenault, agente des communications

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172

Imprimé sur du papier recyclé.